

# فرصتی دوباره

برای وضعیت مالی و زندگی و دنیای من و شما

رابرت کیوساکی

نویسنده‌ی کتاب پرفروش پدر پولدار و پدر بی‌پول

مریم تقییسی

# فهرست

۱۱	مقدمه
۱۵	بخش اول: گذشته / مقدمه
۱۷	فصل اول / چرا پولدارها برای پول درآوردن زحمت نمی‌کشند
۴۷	فصل دوم / مردی که می‌توانست آینده را پیش‌بینی کند
۶۱	فصل سوم / من چه می‌توانم بکنم؟
۷۵	فصل چهارم / سرقت بزرگ چیست؟
۱۱۱	فصل پنجم / سقوط بعدی
۱۳۳	فصل ششم / یک کوادریلیون چقدر است؟
۱۵۷	فصل هفتم / چطور نامزئی‌ها را ببینیم
۱۹۹	بخش دوم: حال / مقدمه
۲۰۱	فصل هشتم / قبل و بعد
۲۳۱	بخش سوم: آینده / مقدمه
۲۴۳	فصل نهم / نقطه‌ی مقابل «به دانشگاه بروید»
۲۵۱	فصل دهم / نقطه‌ی مقابل «اشتباه نکنید»
۲۶۳	فصل یازدهم / نقطه‌ی مقابل «نمره‌ی خوب بگیرید»
۲۷۷	فصل دوازدهم / نقطه‌ی مقابل «کار خوب پیدا کنید»
۲۸۹	فصل سیزدهم / نقطه‌ی مقابل «از شر بدھی خلاص شوید»

## مقدمه

**روزی روزگاری . . .**

آمریکا ثروتمندترین طلبکار دنیا بود.

**روزی روزگاری . . .**

پشتوانه‌ی دلار آمریکا طلا بود.

**روزی روزگاری . . .**

چاپ اسکناس جرمی بود به نام «جعل».

**روزی روزگاری . . .**

مردم دانشگاه می‌رفتند، شغلی اختیار می‌کردند، جوانان بازنشسته می‌شدند و تا پایان عمر به خوبی و خوشی زندگی می‌کردند.

**روزی روزگاری . . .**

تنها کاری که باید می‌کردید، این بود که خانه‌ای بخرید و وقتی ارزش خانه‌ی شما افزایش پیدا می‌کرد، دیگر ثروتمند بودید.

**روزی روزگاری . . .**

تنها کاری که باید می‌کردید، سرمایه‌گذاری در بازار سهام بود و با افزایش ارزش سهامتان وضع شما هم خوب می‌شد.

**روزی روزگاری . . .**

گرفتن مدرک به معنای درآمد بیشتر بود.

**روزی روزگاری . . .**

سن و سال، سرمایه بود.

## فصل اول

# چرا پولدارها برای پول در آوردن زحمت نمی‌کشند

«آن‌ها با پول بازی می‌کنند ...»

ثروت ما را همان پولی به غارت می‌برد که برای به دست آوردنش زحمت می‌کشیم».

- آر. باکینیستر فولر

کتاب «پدر پولدار و پدر بی‌پول» را در سال ۱۹۹۷ با هزینه‌ی خودمان منتشر کردیم. باید این کار را می‌کردیم چون هیچ یک از ناشران عمده‌ای که به آن‌ها مراجعه کردیم قبول نکردند آن را منتشر نکنند. برخی از آن‌ها گفتند: «شما خودتان هم نمی‌دانید چه می‌گویید». بعضی از جملاتی که با آن‌ها مخالفت کرده بودند از این قرار بود:

۱. خانه دارایی نیست.
۲. کسانی که پس انداز می‌کنند بازنده‌اند.
۳. پولدارها برای پول در آوردن زحمت نمی‌کشند.

ده سال بعد، در سال ۲۰۰۷ مردم دچار بحران اقساط خانه شدند و میلیون‌ها نفر صاحب خانه مستقیماً این جمله را تجربه کردند که «خانه دارایی نیست». در سال ۲۰۰۸ دولت آمریکا و بانک مرکزی آمریکا شروع به چاپ تریلیون‌ها دلار اسکناس کردند و در نتیجه میلیون‌ها نفر از کسانی که پولشان را در بانک‌ها پس انداز

پرسش: چرا ثروتمندان در طبقه‌ی فقرای جدید قرار خواهند گرفت؟

پاسخ: دلایل بسیاری دارد: یکی اینکه بسیاری از افراد ثروتمند ثروتمن را با پول می‌سنجدن.

پرسش: این چه اشکالی دارد؟

پاسخ: اینکه پول، دیگر ارزش قدیم را ندارد.

پرسش: اگر پول ارزش قدیم را ندارد، چه چیزی می‌تواند جایگزین آن باشد؟

پاسخ: دانش و معلومات.

پرسش: پس اگر دانش و معلومات پول است، بسیاری از کسانی که امروز در طبقه‌ی فقر و متوسط قرار دارند، این فرصت را دارند که فردا در طبقه‌ی ثروتمندان

قرار گیرند؟

پاسخ: دقیقاً. در گذشته ثروتمندان کسانی بودند که زمین و منابعی مانند نفت، اسلحه یا شرکت‌های عظیم سراسری، تحت کنترل آن‌ها قرار داشت. امروز اوضاع متفاوت شده است؛ امروز در عصر اطلاعات زندگی می‌کنیم و اطلاعات به وفور و اغلب رایگان در اختیار همه قرار دارد.

پرسش: پس چرا همه پولدار نمی‌شوند؟

پاسخ: پردازش اطلاعات و تبدیل آن به دانش و معلومات، به تحصیلات و آگاهی نیاز دارد. مردم بدون داشتن تحصیلاتی در زمینه‌ی امور مالی، نمی‌توانند این اطلاعات را به ثروت شخصی تبدیل کنند.

پرسش: ولی آمریکا بیلیون‌ها دلار صرف تحصیلات می‌کند، چرا تعداد فقرای آن از ثروتمندان آن بیشتر است؟

پاسخ: صدھا بیلیون دلار صرف تحصیلات می‌شود، ولی تقریباً هیج سرمایه‌ای صرف آموزش مالی نمی‌شود.

پرسش: چرا در مدارس، آموزش مالی و اقتصادی داده نمی‌شود؟

پاسخ: این پرسش سال‌هاست، یعنی درواقع از زمانی که نه سال داشتم برای من مطرح بوده است.

پرسش: و در نهایت به چه نتیجه‌ای رسیدید؟

پاسخ: متوجه شده‌ام که دانش و معلومات یعنی قدرت. اگر می‌خواهید زندگی مردم را کنترل کنید معلوماتشان را محدود کنید. به همین دلیل است که در سراسر

کرده بودند به دلیل تورم، افزایش مالیات و نرخ پایین بهره پس‌انداز، قدرت خریدشان را از دست دادند و در ردیف بازنشدها قرار گرفتند.

اولین درس کتاب «پدر پولدار و پدر بی‌پول» این بود که «پولدارها برای پول در آوردن حممت نمی‌کشند» . . . و این جمله نسبت به سه توصیه‌ی دیگری که در این کتاب درباره‌ی پول شده بود، کمتر مورد انتقاد قرار گرفت. در این فصل متوجه خواهید شد که چرا این جمله مهم‌ترین درس پدر پولدار است و چرا باید پیش از بررسی فرصت‌های دیگر و شروعی تازه برای وضعیت مالی و زندگی خود، آن را به خوبی درک کنید.

### آنچه باید درباره‌ی پول بدانید

پول موضوعی پیچیده و کمی ترسناک است، ولی اگر با اصول ابتدایی آن شروع کنید و این اصول را سرلوحه‌ی کار خود قرار دهید، به دانش و معلوماتی که برای درک پول و سرمایه‌گذاری نیاز دارید دست خواهید یافت و می‌دانید چطور باید از پول خود استفاده کنید. ابتدایی‌ترین اصلی که باید در مرور پول بدانید این است که پول موضوعی است که شما می‌توانید کارآیی و ذکاوت خود در زمینه‌ی آن را افزایش دهید، موضوعی که اعتماد به نفس لازم برای اتخاذ تصمیمات آگاهانه و هوشمندانه را در اختیارتان قرار می‌دهد.

پرسش: چه کسانی نیازمند فرصت دوباره هستند؟

پاسخ: همه‌ی ما.

پرسش: چرا؟

پاسخ: چون وضعیت اقتصادی و پول، به آن صورتی که ما می‌شناختیم تغییر کرده و این تغییر همچنان ادامه خواهد داشت.

پرسش: اهمیت این مسئله در چیست؟

پاسخ: در اینکه فقر و فقریتر خواهند شد، طبقه‌ی متوسط فقیر خواهد شد و ثروتمندان پولدارتر خواهند شد.

پرسش: فکر می‌کنم همه‌ی ما این را می‌دانیم. پولدارهایی که پولدارتر می‌شوند با سایر مردم که روز به روز فقریتر می‌شوند چه تفاوتی دارند؟

پاسخ: بسیاری از کسانی که امروز پولدارند هم در طبقه‌ی فقرای جدید قرار خواهند گرفت.